

校園佈告欄

光復高中 蔡國富

我的好朋友

朋友是人一生中最重要的橋樑。每個人都要有朋友，無論這個人是好是壞都會有朋友。世界上所有生物不能沒有朋友。我想，每個人都需要朋友，無論我們的朋友是個什麼樣的人，在我們的心目中，他永遠都是我們的好朋友。

記得我在家鄉讀書的時候，雖然家庭環境不太好，但是，我們全家還是在過著快樂的生活。

我的父母每天早出晚歸，我也一樣每天去上學。

我雖然朋友很多，可是，沒有一個人在我難過的時候安慰我，在我不懂的地方指導我。

記得有一天，我去上學的時候，心裡覺得很難過，到了中午休息的時候，我到圖書館去找一些可以解除我心中不愉快的書，因此我拿起了那一本書「心靈雞湯」。

內訌：團體內部意見不合而自相爭鬥。例：國民黨的黨員因為利益分配不均，發生內訌。

阻礙：阻礙中央的提名作業。

阻礙：阻礙中央的提名作業。



每日一字 博學館出版社/提供

10 畫言部 訂

注音字號

內訌：如果團體時常發生內訌，那麼這團體恐怕也維持不久。

我看之後，心裡覺得很安靜，很舒服，就去跟老師借了這本最好的朋友。雖然它只是一本小小的書，但是，在我的心目中，它是相當的重要。

的偉大。自從我有它之後，心裡覺得很快樂。無論我去到什麼地方，我都會帶著它隨行。

有了這本「心靈雞湯」的書，我的生命裡充滿了喜

樂，煩惱和痛苦也離我遠去。這本書使我從黑暗中走進了光明，使我對生命有所頓悟。我會永遠把它當作我一生中最好的導師和最

北加州思源中校紙上壁報展

當我感冒時

指導老師/周可宜

• 陳佑宗

世界上的人都不喜歡感冒，每個人對感冒的看法不同，我就有一些特別的想法。快生病前，我會覺得有一點不對勁。媽媽也會跟我說：「你好像要生病了！」她會給我一些草藥或維他命來增強抗體，並要我提早睡覺，多休息。

當我感冒不嚴重時，我還是一樣去上學，這樣一來我就不會缺課。除非是很嚴重的病，不然我通常不必看醫生，因為

為我自己能很快復元。媽媽會幫我做一些特別又好吃的食物，比方說雞湯、荷包蛋、鹹稀飯等。

爸媽會按時提醒我吃藥，他們還會免除我的家事，爸媽會特別心疼我，對我比平常好。

生病時，身體會覺得很累，心裡也會覺得很寂寞，恨不得趕快好起來。但感冒让我的抵抗力加強了，以後就不容易生同樣的病。

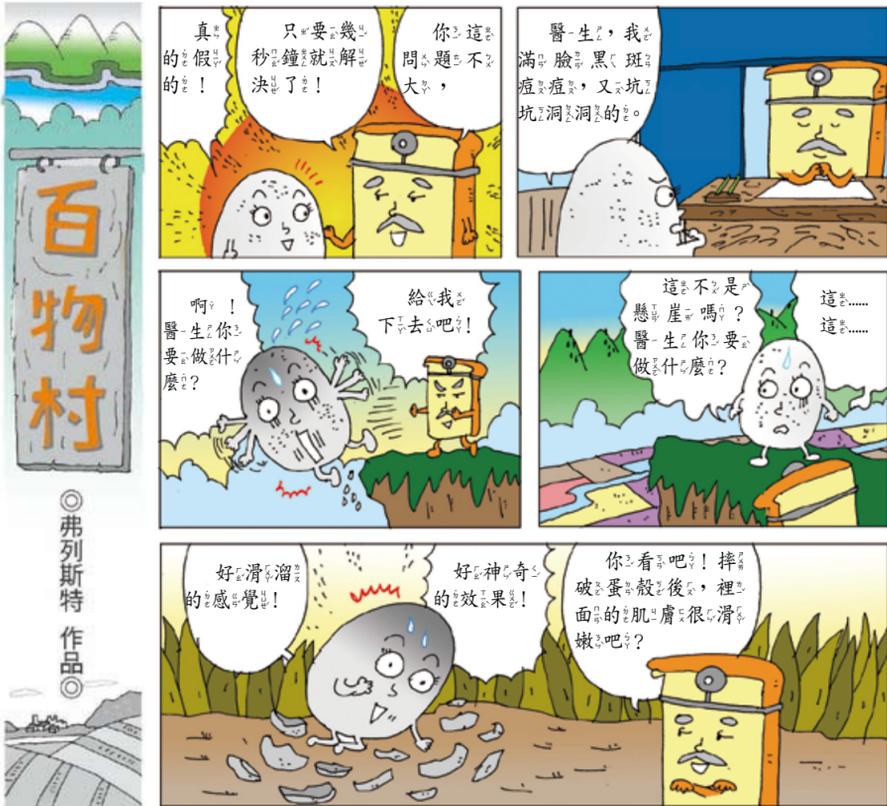
• 高翔

當我感冒時，我覺得很不舒服，整天都不想起床，甚至不想看電視。感冒時要吃藥，不然我會一直不舒服。媽媽也會要我多喝水和多休息。

最讓我難過的就是得留在家裡，不能去學校

和同學一起玩樂。最糟的是，我還要回去學校拿我的功課回來寫，這真是「得不償失」呀！

下次一定要聽媽媽的話，回家先洗手，天氣冷要穿外套。我再也不要自以為是，以為自己長大不了。



• 顧軒

上星期三我感冒剛復元，還好上禮拜學校放假，我才能好好休息，要不然請假就會落後很多功課。感冒時，我的體力虛弱，需要多一點的睡眠。生病時流鼻涕，讓我上課無法專心，考試也考不好。媽媽

常說我不洗手就吃東西，會很容易生病，這回可讓她說中了。

我很感謝爸爸幫我中藥、針灸和按摩，讓我舒服一點，並且幫助我快點復元，也謝謝媽媽做稀飯和清淡的菜給我吃。

來和歐巴馬做鄰居

Living near the Obamas isn't without its hassles. The block is barricaded even when the Obamas aren't home. Plus, prospective buyers must be pre-qualified to look at the house and get screened by the Secret Service.

不過，住在總統隔壁難免麻煩事。即使歐巴馬不住在芝加哥寓所，整條街道仍設路障封鎖。而且有意問津的買家，得先接受資格審核才能看屋，並需經特勤局過濾。

(美聯社)

中文	泰文
母親：馬上要過年了，日子過得可真快。	แม่ ช่างเหี้ยกั้ เหนียน เลอ อีกไม่ช้าก็ปีใหม่แล้ว
孩子：過年是什麼？	ยี่เอี๊ย กั้ เเตอ เจิน ไชวี่ วันเวลาข้ามผ่านไปรวดเร็วจัง ๆ
母親：過年就是我們又長大了一歲，要更懂事了。	ลูก กั้ เหนียน ชวี่ เเตม เมา ปีใหม่คืออะไร
孩子：那可不可以不過年呢？	แม่ กั้ เหนียน จิว ชวี่ หว่อ เหมิน ฮิว จัง ต้า เเลอ ฮี ชูย เหี้ยกั้ เหนียน ไต้ง ชวี่ ปีใหม่คือเราโตขึ้นอีก ๑ ปีต้องรู้อะไรขึ้น
母親：傻孩子，不管我們喜不喜歡，願不願意，誰也不能避免過年的啊！	ลูก น่าเชอ ฮี เชอ ฮี ปู้ กั้ เหนียน เหมอ ถ้าอย่างนั้นไม่ต้องขึ้นปีใหม่ได้ไหน
	แม่ ต้า ไห่ จือ ปู้ กวัน หว่อ เหมิน ฮี ปู้ ฮิววัน เชวี่ยน ปู้ เชวี่ยน ฮี เเตอ เหยอ ฮี เหนียน ปู้ เหนียน กั้ เหนียน เเตอ ฮา เเตกไป ไม่ว่าเราหรือไม่ว่าขอโทษหรือไม่ว่าใจใครก็ไม่อาจหลีกเลี่ยงวันปีใหม่ได้

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU

動動腦 http://www.1emo.dk/sudoku/

			3					
4			8					6
1	2						4	3
		6	8		3	1		
3	4					6		8
		8	1		9	7		
5	4						6	2
7				2				9
				5				

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

找碴解答：